



**Stadt Bern**  
Direktion für Bildung  
Soziales und Sport

Kompetenzzentrum Integration

**isa** Informationsstelle für  
Ausländerinnen- und Ausländerfragen

## **Austauschsitzung Migration zum Thema „Familiennachzug: Was heisst das für die Integrationsförderung?“**

**Donnerstag, 10. Mai 2012, 13.30 - 17.00 Uhr  
Kirchgemeindehaus Paulus (grosser Saal), Freiestrasse 20, 3012 Bern**

### **Die Austauschsitzung:**

Die Austauschsitzung Migration ist eine Plattform zum fachlichen Austausch und zur Vernetzung zwischen Personen und Organisationen aus den Regionen Bern, Burgdorf und Langenthal, die sich im Migrations- und Integrationsbereich engagieren. Sie wird veranstaltet vom Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern und der isa (Informationsstelle für Ausländerinnen- und Ausländerfragen).

### **Das Thema:**

Der Familiennachzug ist neben der Arbeitsmigration der zweithäufigste Einwanderungsgrund. Personen, die im Familiennachzug einwandern, sind eine besondere Zielgruppe der Integrationsförderung: Sie sind meist nicht sofort in den Arbeitsmarkt integriert. Ausserdem migrieren im Familiennachzug besonders viele Frauen und Kinder. Im Rahmen dieser Veranstaltung werden folgende Fragen diskutiert:

- Was versteht man unter Familiennachzug?
- Welches sind die rechtlichen Rahmenbedingungen für einen Familiennachzug?
- Welche spezifischen Herausforderungen stellen sich bei der Integration von Personen, die im Familiennachzug migrieren?
- Welche Unterstützungsangebote gibt es für Personen, die im Familiennachzug zuziehen?

### **Das Programm:**

#### **Familiennachzug – ein rechtlicher Überblick**

Meret Adam und Lena Reusser (MLaw, Substitutinnen Advokaturbüro Egg, Gwerder, Mona, Riedener, Spescha, Bolzli, Kerland, Langstrasse 4 Zürich)

#### **Personen im Familiennachzug: Wie erleben sie die Integration?**

Tania Oliveira (Stellenleiterin frabina, Beratungsstelle für Frauen und binationale Paare)

#### **Die Integration von Personen im Familiennachzug – spezifische Herausforderungen in verschiedenen Lebensbereichen (Gruppendiskussionen)**

Moderation: Mitarbeiterinnen Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern und isa

### **Das Zielpublikum:**

Die Veranstaltung richtet sich an Personen, die beruflich oder ehrenamtlich mit der Integration von Migrantinnen und Migranten aus dem Familiennachzug befasst sind. Angesprochen sind Personen aus der Region Bern/Burgdorf/Langenthal.

### **Ihre Anmeldung:**

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Teilnehmendenzahl ist beschränkt. Wir bitten um Anmeldung per Mail an [integration@bern.ch](mailto:integration@bern.ch) bis 20. April 2012.

Folgende Angaben brauchen wir von Ihnen:

- Name
- Institution/Verein
- Postadresse
- E-Mail-Adresse